

## **НАРВСКОЕ ГОРОДСКОЕ СОБРАНИЕ**

### **ПОСТАНОВЛЕНИЕ**

Нарва

21.03..2013 г. № 8

#### **Внесение изменений в бюджет города Нарвы на 2013 год**

В соответствии с положениями Закона о местном самоуправлении, статья 22 часть 1 пункты 1 и 8, Закона о финансовом управлении единицы местного самоуправления, статья 5, статья 26, статья 38 часть 1

Статья 1. Изменить приложение 1 «Сводный бюджет города Нарвы на 2013 год» и утвердить его в новой редакции.

Статья 2. Изменить приложение 2 «Бюджет расходов города Нарвы на 2013 год в части казенных учреждений» и утвердить его в новой редакции.

Статья 3. Изменить приложение 3 «Бюджет финансовой деятельности города Нарвы на 2013 год» и утвердить его в новой редакции.

Статья 4. Изменить приложение 4 «Выплата пособий, предусмотренных в бюджете города Нарвы на 2013 год» и утвердить его в новой редакции.

Статья 5. Постановление вступает в силу в установленном Законом порядке.

Александр Ефимов  
Председатель Нарвского городского собрания

**Narva linna 2013.aasta koondeelarve**

Nimetus	eurodes 2013.a eelarve kokku
<b>PÕHITEGEVUSE TULUD KOKKU</b>	<b>44 407 520</b>
<b>Maksutulud</b>	<b>20 208 420</b>
Füüsilise isiku tulumaks	19 933 865
Maamaks	213 555
Reklaamimaks	55 000
Teede ja tänavate sulgemise maks	6 000
<b>Tulud kaupade ja teenuste müügist</b>	<b>2 846 487</b>
Riigilõivud	59 900
Tulud haridusalasest tegevusest	1 829 053
Tulud kultuuri- ja kunstialasest tegevusest	134 548
Tulud spordi- ja puhkealasest tegevusest	302 062
Tulud sotsiaalalialasest tegevusest	275 950
Tulud üldvalitsemisest	900
Üür ja rent	210 581
Õiguste müük	18 745
Muu toodete ja teenuste müük	14 748
<b>Saadud toetused tegevuskuludeks</b>	<b>21 331 698</b>
Tasandusfond	11 241 335
Toetusfond	9 672 825
Muud saadud toetused tegevuskuludeks, sh <i>sihtfinantseerimine tegevuskuludeks</i>	417 538
<b>Muud tegevustulud</b>	<b>20 915</b>
Laekumine vee erikasutusest	1 000
Trahvid	1 000
Saastetasud ja keskkonnale tekitatud kahju hüvitis	7 947
Muud tulud varadelt	644
Tulud varude müügist	1 100
Muud tulud	9 224
<b>PÕHITEGEVUSE KULUD KOKKU</b>	<b>41 354 939</b>
<b>Antavad toetused tegevuskuludeks</b>	<b>5 874 597</b>
Sotsiaalabitoetused ja muud toetused füüsilistele isikutele	2 781 520
Sihtotstarbelised toetused tegevuskuludeks	3 054 245
Mittesihtotstarbelised toetused	38 832
<b>Muud tegevuskulud</b>	<b>35 480 342</b>
Personalikulud	24 671 514
Majandamiskulud	10 704 493
Muud kulud	104 335
<b>PÕHITEGEVUSE TULEM</b>	<b>3 052 581</b>
<b>INVESTEERIMISTEGEVUS KOKKU</b>	<b>-12 568 470</b>
Põhivara müük	427 733
Põhivara soetus	-13 813 013
Põhivara soetuseks saadav sihtfinantseerimine	5 670 474
Põhivara soetuseks antav sihtfinantseerimine	-4 026 409
Finantstulud	615
Finantskulud	-827 870
<b>EELARVE TULEM</b>	<b>-9 515 889</b>
<b>FINANTSEERIMISTEGEVUS</b>	<b>6 758 646</b>
Kohustuste võtmine	16 733 692
Kohustuste tasumine	-9 975 046
<b>LIKVIIDSETE VARADE MUUTUS</b>	<b>-2 757 243</b>

Sissetulekud kokku 69 997 277 eurot, väljaminekud 69 997 277 eurot.

**Narva linna 2013.aasta kulude eelarve ametiasutuste lõikes**

Nimetus	Põhieelarve	Laenu arvelt	Riigi eelarvest	Sihtotstarbelised toetused	eurodes
					2013.a. eelarve kokku
Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond	18 579 520	489 359	7 921 646		26 990 525
Narva Linna Sotsiaalabiamet	3 714 560		2 159 303	155	5 874 018
Narva Linnavalitsuse Linnavara- ja Majandusamet	433 188	5 050			438 238
Narva Linnavolikogu Kantselei	402 826				402 826
Narva Linnakantselei	1 392 773		8 206		1 400 979
Narva Linnavalitsuse Rahandusamet sh laenude tagastamine ja intressi tasumine	10 720 080				10 720 080
Narva Linnavalitsuse Arhitektuuri- ja Linnaplaneerimise Amet	4 400 724	13 367 991	543 644		18 312 359
Narva Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet	2 079 786	3 678 466			5 758 252
Reservfond	100 000				100 000
<b>KOKKU</b>	<b>41 823 457</b>	<b>17 540 866</b>	<b>10 632 799</b>	<b>155</b>	<b>69 997 277</b>

## Narva linna 2013.aasta finantseerimistegevuse eelarve

### Kohustuste (laenude) võtmine kokku 17 540 866 eurot

#### 1. Narva Linnavalitsuse Linnavara- ja Majandusametile 5 050 eurot

	<b>LINNAMAJANDUS</b>	<b>5 050</b>
1.1	Tuleohutusmeetmete täitmine ühiselamutes (SA Narva Linnaelamu)	1 050
1.2	Ühisköökidete ja kuivatusruumide renoveerimiseks (sh projekteerimine) ühiselamutes Energia 4, Energia 6, Kreenholmi 32, Kreenholmi 40 (SA-le Narva Linnaelamu)	4 000

#### 2. Narva Linna Arenduse ja Ökonoomika Amet 3 678 466 eurot

2.1	SA Narva Haigla Hooldusravikorpuse ehitamine	128 000
2.2	Projekt "Unikaalse Eesti ja Vene kindluste ansambli kui ühtse turismitoote arendamine: Juurdepääsu parendamine. EstRusFortTour - 2.etapp" (6 600 eurot - omafinantseerimine, 20 000 eurot - sildfinantseerimine)	26 600
2.3	Unikaalse piiriülese Narva-Ivangorodi kindluste ansambli kui ühtse kultuuri ja turismi objekti arendamine (261 858 eurot - omafinantseerimine, 347 146 eurot - sildfinantseerimine)	609 004
2.4	Narva ja Ivangorodi kaldapealsete ajaloolise kaitseala integreeritud arendamine II etapp (62 143 eurot - omafinantseerimine, 357 449 eurot - sildfinantseerimine)	419 592
2.5	Narva kaldapealse promenaadi ehitamine (625 050 eurot - omafinantseerimine, 1 500 000 eurot - sildfinantseerimine)	2 125 050
2.6	Pimeaia pargi rekonstrueerimine, I etapp, ( 41 897 eurot - omafinantseerimine, 62 233 eurot - sildfinantseerimine)	104 130
2.7	Äkkeküla spordi- ja puhkeala projekteerimistööd	62 500
2.8	Tuleohutusmeetmete täitmine ühiselamutes (SA Narva Linnaelamu)	28 950
2.9	Ühisköögidete ja kuivatusruumide renoveerimiseks (sh projekteerimine) ühiselamutes Energia 4, Energia 6, Kreenholmi 32, Kreenholmi 40 (SA-le Narva Linnaelamu)	129 000
2.10	Aleksandr Puškini tn 26 ühiselamu hoone sillutisriba remont ning Kreenholmi tn 40 ühiselamu katuse remont	25 000
	<b>SPORT</b>	<b>20 640</b>
2.11	26. Juuli 4 vana vundamendi lammutusprojekti koostamine ning lammutamine	20 640

#### 3. Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond 489 359 eurot

3.1	Projekt "Unikaalse Eesti ja Vene kindluste ansambli kui ühtse turismitoote arendamine: Juurdepääsu parendamine. EstRusFortTour – 2 etapp" (231 384 eurot - omafinantseerimine, 240 000 eurot - sildfinantseerimine)	471 384
3.2	Spordivaiba soetamine Narva Spordikeskusele (kaasfinantseerimine)	2 000
3.3	Tabloo soetamine ja paigutamine Narva Kalevi staadionile	10 000
3.4	Raadiokoolikella soetamine ja paigutamine Narva Pähklimäe Gümnaasiumile	3 975
3.5	Narva Muuseumi Lossipargi territooriumil internetkaabli paigaldamise projekt	2 000

#### 4. Narva Linnavalitsuse Arhitektuuri- ja Linnaplaneerimise Amet 13 367 991 eurot

4.1	Joaoru puhkeala arendamine (761 744 eurot - omafinantseerimine, 650 545 eurot sildfinantseerimine)	1 412 289
4.2	AS-i Narva Vesi projekt "Narva linna veepuhastusjaama ja Narva linna veevarustus- ja kanalisatsioonisüsteemide rekonstrueerimine"	3 343 755
4.3	AS-i Narva Vesi projekt "Narva linna sadeveesüsteemi rekonstrueerimine"	365 064
4.4	Narva Linda tn 4 hoone 1. ja 2. korruse ruumide arhiivihoidlaks rekonstrueerimine ja sisustuse soetamine	475 420

4.5	Narva jõe sadama infrastruktuuri arendamine ja reisijatemahutavuse suurendamine läbi ujuvkai soetamise ja randumiskohtade korraldamise ning sadama territooriumi rekonstrueerimise ja heakorrastamise (392 216 eurot - omafinantseerimine, 807 459 eurot - sildfinantseerimine)	1 199 675
4.6	Tehnilise infrastruktuuri ehitamine tööstuslikul territooriumil Kerese, Linda ja Suur-Aguli tänavate vahelisel maa-alal (315 579 eurot - omafinantseerimine, 972 852 eurot sildfinantseerimine)	1 288 431
4.7	Kalevi staadioni renoveerimine (sh: väravate ja muruniiduki soetamine, omafinantseerimine)	470 049
4.8	Jalakäijate ülekäigukohtade lisavalgustus	19 170
4.9	Olemasolevate fooride vahetamine	223 000
4.10	Fama Põik tänava projekteerimine ja ehitamine	70 000
4.11	Narva linna teede projekteerimine ja ehitamine (Hariduse, Puškini, Rahu, Vahtra jt tn)	1 140 000
4.12	Pähklimäe tänava projekteerimine ja ehitamine	145 000
4.13	Kalda viadukti all oleva kõnnitee projekteerimine ja remont	75 000
4.14	Liiva tn tee, kõnnitee ja välisvalgustuse projekteerimine ja ehitamine	50 000
4.15	Sademeveekanaliseerimise ekspertiis (P.Kerese tn garaazid 50-70, AÜ Ivuška, AÜ Rjabinka, Rakvere tn 20, 20a, 20b, 20c)	15 000
4.16	Sademeveekanaliseerimise ja renoveerimise/ehitamise (Albert-August Tiimani 2, P.Kerese tn garaazid 50-70, AÜ Ivuška, AÜ Rjabinka, Rakvere tn 20, 20a, 20b, 20c)	53 000
4.17	Sademeveekanaliseerimise ehitamine Rahu-Daumani vahelise maa-ala (14. mikrorajoonis)	320 000
4.18	Narva linna välisvalgustuse ekspertiisi ja tänavavalgustuse välja/sisse lülitamise skeemi koostamine	25 300
4.19	Turu tn tänavavalgustuse projekteerimis- ja ehitustööd	19 000
4.20	Võidu pargi ja Joala tn 8c pargi välisvalgustuse taastamine	29 000
4.21	Kreenholmi skatepargi renoveerimine	35 000
4.22	Pähklimäe skatepargi projekti korrigeerimine	2 400
4.23	Pähklimäe skatepargi rajamine	60 000
4.24	Mängu- ja spordiväljakute projekteerimine (sh: 26. Juuli 7 ning Tiimani tn, )	11 000
4.25	Spordiväljakute projekteerimine Peetri Kooli staadion- jooksurada ennistamine	6 000
4.26	Mängu- ja spordiväljakute rajamine (Kangelaste 11b), I etapp	35 000
4.27	Puskini tn ja Peetri platsi vahelise skvääri rekonstrueerimine	585 888
4.28	Narva linna veemajanduse arengukava 2014-2019 koostamine	20 000
4.29	Karja 6a hoone siseruumide osaline rekonstrueerimine ning panduse ehitamine	27 900
4.30	Detailplaneering Raekoja, Raekoja platsi ja ümbritseva kvartali rekonstrueerimiseks	4 000
4.31	Detailplaneering raamatukogu ehitamiseks	4 000
4.32	Narva Kultuurimaja Rugodiv fassaadi ja katuse renoveerimine (sh katuse projekteerimine)	205 800
4.33	Narva Noortekeskuse ruumide renoveerimine	19 073
4.34	Karja 6c ruumide rekonstrueerimise I etapp, tuletõrjesignaliseerimise ning evakuatsiooni- ja avariivalgustussüsteemide projekteerimine ja paigaldamine	12 430
4.35	Narva Lauatennise kompleksi katuse renoveerimine	3 928
4.36	Sõudebaas Jõe tn 1 - 7. boksi renoveerimine	27 112
4.37	Narva Sõudebaasi ehituse rahastamiseks Sõudebaasi hoone 8.boksi renoveerimiseks	37 242
4.38	Jõe tn 3 hoone katuse renoveerimiseks	35 010
	<b>Eelharidus - kokku:</b>	<b>149 121</b>
4.39	Evakuatsioonivalgustite, avariivalgustussüsteemide, valgustussüsteemide, välisvalgustus ning tuletõkkeuste paigaldamine projekteerimistööd lasteaias ~ (21 tk)	25 200
4.40	Narva lasteaias Tuluke maa-ala piirdevõre väljavahetamine	16 514
4.41	Narva lasteaias Käoke maa-ala piirdevõre väljavahetamine	15 915
4.42	Narva lasteaias Tareke tuletõkkeuste paigaldamine (28 tk)	17 400

4.43	Narva lasteaias Sipsik soojussõlme ja veetorustiku vahetamine	22 833
4.44	Evakuatsioonivalgustus ja avariivalgustusüsteemide paigaldamine l/a Kuuseke	15 000
4.45	Evakuatsioonivalgustus ja avariivalgustusüsteemide paigaldamine l/a Kuldkalake	15 000
4.46	Narva koolieelse lasteasutuse Väikevend (Mõisa 1,21006 Narva) 4.veranda remonttööde teostamine	13 482
4.47	Narva lasteaias Põngerjas tuletõkkeuste paigaldamine	2 006
4.48	Evakuatsioonitreppide paigaldamiseks lasteaedades Kaseke ning Kuuseke vastavalt Ida Päästkeskuse Tuleohutuskontrolli Büroo ettekirjutustele	5 771
	<b>Koolid- kokku:</b>	<b>824 879</b>
4.49	Narva Pähklikmäe Gümnaasiumi hoone drenaaži- ja sadeveekanalisatsiooni süsteemi paigaldamine	77 000
4.50	Tuletõkkeuste paigaldamine Narva Soldino Gümnaasiumis	90 856
4.51	Tuletõkkeuste paigaldamine Narva Kesklinna Gümnaasiumis	101 800
4.52	Tuletõkkeuste paigaldamine Narva Pähklikmäe Gümnaasiumis	14 000
4.53	Tuletõkkeuste paigaldamine Narva Peetri Koolis	62 293
4.54	Tuletõkkeuste paigaldamine Narva Paju Koolis	20 760
4.55	Tuletõkkeuste paigaldamine Narva Paju Kooli Õpilaskodus	2 300
4.56	Tuletõkkeuste paigaldamine Narva Humanitaargümnaasiumis	44 200
4.57	Tuletõkkeuste paigaldamine Narva 6.Koolis	69 700
4.58	Narva Eesti Gümnaasiumi drenaaži- ja vundamenditööd	131 850
4.59	Narva Humanitaargümnaasiumi spordihoone renoveerimise projekteerimistööd	20 000
4.60	Evakuatsioonivalgustuse ja avariivalgustusüsteemide paigaldamine Narva 6.Koolis	41 800
4.61	Evakuatsioonivalgustuse ja avariivalgustusüsteemide paigaldamine Narva Peetri Koolis	56 929
4.62	Valgustuse remont Narva Humanitaargümnaasiumis	47 000
4.63	Narva Peetri Kooli akende väljavahetamine ja küttesüsteemi renoveerimine	35 415
4.64	Narva Paju Kooli akende väljavahetamine	8 976
	<b>Huvikoolid- kokku:</b>	<b>524 055</b>
4.65	Projekt " Laste Loomemaja rekonstrueerimine, II etapp " (omafinantseerimine)	27 755
4.66	Narva Muusikakooli fuajee ja kontserdisaali rekonstrueerimine	400 000
4.67	Narva Kreenholmi Muusikakooli tulekahjusignalisatsiooni paigaldamine ( sh projekteerimine)	4 167
4.68	Tuletõkkeuste paigaldamine Narva Muusikakoolis (sh projekteerimine)	18 000
4.69	Tuletõkkeuste paigaldamine Narva Kunstikoolis	2 100
4.70	Tuletõkkeuste paigaldamine Narva Kreenholmi Muusikakoolis	5 533
4.71	Tuletõkkeuste paigaldamine Narva Koorikoolis	8 400
4.72	Narva Noorte Meremeeste Klubi rekonstrueerimise projekti koostamine ning akende väljavahetamine	18 100
4.73	Narva Muusikakooli saali projekteerimine	40 000

**Kohustuste tasumine kokku 9 975 046 eurot**

**Narva linna 2013.aasta eelarves ettenähtud toetuste väljamaksmine**

eurodes

	<b>Nimetus</b>	<b>Saaja</b>	<b>Summa</b>
1	Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond	MTÜ Studioteater Ilmarine	15 000
2	Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond	MTÜ Lapsele Oma Kodu	25 608
3	Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond	SA Narva Aleksandri Kirik	20 000
4	Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond	Moskva Patriarhaadi Eesti Õigeusu Kiriku Narva Issanda Ülestõusmise Peakiriku Kogudus	30 000
5	Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond	Moskva Patriarhaadi Eesti Õigeusu Kiriku Narva Jumalaema Narva Ikooni Kogudus	15 000
6	Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond	Moskva Patriarhaadi Eesti Õigeusu Kiriku Narva Pühade Apostlisarnaste Kirilluse ja Metodiuse Kogudus	15 000
7	Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond	EELK Narva Aleksandri Kogudus	15 000
8	Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond	SA Narva Muuseum	429 135
9	Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond	Jalgpalliklubi Narva Trans	63 100
10	Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond	OÜ Geneva	16 000
11	Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond	MTÜ spordiklubi All Stars	3 400
12	Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond	Eesti Triatloni Liit	2 000
13	Narva Linnavalitsuse Kultuuriosakond	MTÜ Puškini Instituut	27 990
14	Narva Linna Sotsiaalabiamet	MTÜ Laste Päevakeskus LAD	42 350
15	Narva Linna Sotsiaalabiamet	MTÜ Virumaa Heategevuskeskus	9 980
16	Narva Linna Sotsiaalabiamet	MTÜ Narva avatud Noortekeskus RLK	8 902
17	Narva Linnavalitsuse Linnavara- ja Majandusamet	SA Narva Linnaelamu	105 060
18	Narva Linnavalitsuse Linnavara- ja Majandusamet	Aiandusühistu TEINE NOORUS	1 862
19	Narva Linnavalitsuse Linnavara- ja Majandusamet	NARVA AIANDUSÜHISTU RJABINKA	2 219
20	Narva Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet	SA Narva Linna Arendus	61 260
21	Narva Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet	SA Narva Sadam	4 300
22	Narva Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet	SA Narva Linnaelamu	609 170
23	Narva Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet	Aiandusühistu VOLNA NARVA	2 544
24	Narva Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet	AIANDUSÜHISTU BALTIKA	18 453
25	Narva Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet	NARVA AIANDUSÜHISTU ELEKTRON	26 617
26	Narva Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet	AIANDUSÜHISTUTE LIIT	3 000
27	Narva Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet	MTÜ- Narva Korterühistute ja Mittetulundusühingute Liiga	5 000
28	Narva Linna Arenduse ja Õkonoomika Amet	SA Narva Haigla Hooldusravikorpuse ehitamine	128 000
29	Narva Linnavalitsuse Arhitektuuri- ja Linnaplaneerimise Amet	OÜ Narva Jäätmekäitluskeskus	7 280
30	Narva Linnavalitsuse Arhitektuuri- ja Linnaplaneerimise Amet	SA Vaivara Kalmistud	125 000
31	Narva Linnavalitsuse Arhitektuuri- ja Linnaplaneerimise Amet	AS Narva Bussiveod	1 139 200
		<b>Kokku</b>	<b>2 977 430</b>